



Экономический  
и Социальный Совет

Distr.  
GENERAL

E/CN.7/1997/11  
3 March 1997

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО НАРКОТИЧЕСКИМ СРЕДСТВАМ

Сороковая сессия

Вена, 18-27 марта 1997 года

Пункт 12 предварительной повестки дня\*

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ СОРОК ПЕРВОЙ СЕССИИ КОМИССИИ  
И БУДУЩАЯ РАБОТА

Записка Секретариата

Резюме

В настоящем документе содержится проект предварительной повестки дня и перечень необходимой документации для сорок первой сессии Комиссии по наркотическим средствам. В разделе II документа Комиссии предлагается рассмотреть предварительное расписание заседаний, составленное таким образом, чтобы обеспечить рассмотрение всех пунктов повестки дня в сроки, установленные для проведения обычных заседаний сорок первой сессии.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Страница</u>
I. ПРОЕКТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ДОКУМЕНТАЦИЯ СОРОК ПЕРВОЙ СЕССИИ КОМИССИИ .....	1-5	2
II. ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ РАСПИСАНИЕ ЗАСЕДАНИЙ .....	6	4

\*E/CN.7/1997/1.

## I. ПРОЕКТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ДОКУМЕНТАЦИЯ СОРОК ПЕРВОЙ СЕССИИ КОМИССИИ

1. На своей сорок первой сессии Комиссии по наркотическим средствам вновь придется выступать не только в качестве функциональной комиссии Экономического и Социального Совета и руководящего органа Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (ЮНДКП), но и в качестве подготовительного органа специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которая должна состояться в 1998 году. Будут проведены дополнительные подготовительные мероприятия к специальной сессии, и Комиссии потребуется больше времени для рассмотрения предложений, которые должны быть препровождены Ассамблее. Чтобы иметь достаточно времени для выполнения этой функции, Комиссии, возможно, потребуется ограничить свою деятельность в качестве функциональной комиссии Экономического и Социального Совета выполнением своих договорных обязательств (рассмотрение доклада Международного комитета по контролю над наркотиками (МККН) и, возможно, рассмотрением вопроса об определении списочного статуса веществ), а деятельность в качестве руководящего органа ЮНДКП - решением необходимых административных, бюджетных и программных вопросов, в том числе определением направлений деятельности и директивных указаний для ЮНДКП и решением межучрежденческих вопросов\*.
2. Таким образом, в предварительной повестке дня сорок первой сессии Комиссии отражена необходимость ограничить число пунктов повестки дня, подлежащих рассмотрению в ходе этой сессии. Комиссия, возможно, пожелает также принять решение о том, чтобы посвятить пять дней из восьми дней своей сорок первой сессии выполнению функций подготовительного органа специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которая должна состояться в 1998 году. Поэтому предлагаемый ниже проект предварительной повестки дня подготовлен исходя из предположения, что обычные заседания сессии будут продолжаться три дня.
3. Ввиду ограниченной продолжительности этапа обычных заседаний сорок первой сессии Комиссии предлагается также рассмотреть возможность принятия проектов решений или резолюций лишь по вопросу о возможном изменении списочного статуса веществ в соответствии с международными договорами о контроле над наркотиками и, в случае необходимости, по административным и бюджетным вопросам. Все другие вопросы, требующие принятия официального решения или резолюции, можно было бы увязать с различными вопросами существа, которые должны быть рассмотрены в ходе пятидневного этапа специальных заседаний этой сессии.
4. Наконец, предлагается не создавать комитет полного состава для периода обычных заседаний сессии, с тем чтобы высвободить ресурсы для использования в ходе этапа специальных заседаний сорок первой сессии Комиссии. Высвобожденные таким образом ресурсы, которые составят до восьми трехчасовых заседаний с устным переводом на все шесть официальных языков Организации Объединенных Наций, можно было бы использовать для таких заседаний специальных рабочих групп или других специальных заседаний, о проведении которых Комиссия может принять решение в ходе этапа специальных заседаний.
5. В соответствии с правилом 9 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета (E/5975/Rev.1) Секретариат представляет Комиссии по наркотическим средствам

---

\* На своей тридцать девятой сессии Комиссия одобрила проект предварительной повестки дня, в котором было отражено предложение ее Председателя рассматривать в нечетные годы в качестве пункта повестки дня вопрос об осуществлении Всемирной программы действий (резолюция S-17/2 Генеральной Ассамблеи, приложение), а в четные годы - вопрос об осуществлении, обзоре и обновлении Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками. С учетом того, что директивные указания для ЮНДКП связаны также с межучрежденческими вопросами, предлагается, чтобы на своей сорок первой сессии Комиссия рассмотрела также вопрос об осуществлении, обзоре и обновлении Общесистемного плана действий.

следующий проект предварительной повестки дня ее сорок первой сессии с указанием документации для рассмотрения по каждому пункту повестки дня:

**Проект предварительной повестки дня и документация  
сорок первой сессии Комиссии по наркотическим  
средствам**

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.

Документация

Аннотированная предварительная повестка дня

3. Вопросы политики, требующие принятия мер со стороны Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками.

Документация

Деятельность Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками: доклад Директора-исполнителя

4. Осуществление международных договоров о контроле над наркотиками:

- a) Международный комитет по контролю над наркотиками;

Документация:

Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 1997 год

Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 1997 год о выполнении статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года

- b) изменение масштабов контроля над веществами;

Документация

[Доклад Генерального секретаря (в случае необходимости)]

- c) другие вопросы, возникающие в связи с международными договорами о контроле над наркотиками.

Документация

[Записка Секретариата (в случае необходимости)]

5. Контроль за осуществлением Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками и другие вопросы координации.

Документация

Координация деятельности по контролю над наркотиками в рамках системы Организации Объединенных Наций: записка Секретариата

6. Административные и бюджетные вопросы.

Документация

[Записка Директора-исполнителя (в случае необходимости)]

7. Предварительная повестка дня сорок второй сессии Комиссии и будущая работа.

Документация

Записка Секретариата

8. Прочие вопросы.

Документация

[Записка Секретариата (в случае необходимости)]

9. Утверждение доклада Комиссии о работе ее сорок первой сессии.

## II. ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ РАСПИСАНИЕ ЗАСЕДАНИЙ

6. Изложенное ниже расписание заседаний, подлежащее утверждению Комиссией, было подготовлено Секретариатом исходя из предположения о том, что по мере завершения обсуждения одного пункта или подпункта Комиссия, если позволит время, будет переходить к рассмотрению следующего пункта.

Вторник, 24 января 1998 года

1054-е заседание  
10 час. 00 мин. -  
13 час. 00 мин.

Пункт 1. Выборы должностных лиц

Пункт 2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Пункт 3. Вопросы политики, требующие принятия мер со стороны ЮНДКП

1055-е заседание  
15 час. 00 мин. -  
18 час. 00 мин.

Пункт 3. Вопросы политики, требующие принятия мер со стороны ЮНДКП (продолжение)

Пункт 5. Контроль за осуществлением Общесистемного плана действий и другие вопросы координации

Среда, 25 января 1998 года

1056-е заседание  
10 час. 00 мин. -  
13 час. 00 мин.

Пункт 4(а). Доклад МККН за 1997 год

1057-е заседание  
15 час. 00 мин. -  
18 час. 00 мин.

Пункт 4 (а). Доклад МККН за 1997 год (продолжение)

Пункты 4 (b) и (с). Изменение масштабов контроля над веществами и другие вопросы, возникающие в связи с международными договорами о контроле над наркотиками

Четверг, 26 января 1998 года

1058-е заседание  
10 час. 00 мин. -  
13 час. 00 мин.

Пункт 6. Административные и бюджетные вопросы

Пункт 7. Предварительная повестка дня сорок второй сессии  
Комиссии и будущая работа

Пункт 8. Прочие вопросы

1059-е заседание  
15 час. 00 мин. -  
18 час. 00 мин.

Утверждение проектов резолюций и решений

Пункт 9. Утверждение доклада Комиссии